

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 37

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstar: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
S.A. per l'Industria Agraria, con sede in Locarno.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Telefonverkehr mit Zentralamerika. — Correspondance téléphonique avec l'Amérique centrale.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 1000, vom 18. März 1926, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Gränichen Nr. 351, lautend auf den Namen des Samuel Suter-Widmer, geb. 1877, Chauffeur, von und in Gränichen, Genstel.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht die Aufforderung, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis zum 11. Februar 1957 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (114<sup>a</sup>)

Aarau, den 8. Februar 1956.

Bezirksgericht.

Die H. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 16. September 1955 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunden bewilligt:

1. Schuldbrief von Fr. 2000.—, ausgestellt am 25. Oktober 1872, lautend auf den Schuldner Kaspar Sidler, Jakob Sohn, in Ottenbach, zu Gunsten von Frau E. Pestalozzi in Zürich (heute nach § 259 des Einführungsgesetzes zum ZGB als Inhaberschuldbrief geltend), lautend auf Wohnhaus und Scheune Assek. Nr. 211, sowie auf 3100 Quadratfuss Umgelände in Ottenbach (Grundprotokoll Ottenbach Bd. 3, S. 218/9);

2. Schuldbrief von Fr. 650.—, ausgestellt am 7. April 1898, lautend auf den Schuldner Emil Funk, Wirt zum «Löwen» in Ottenbach, zugunsten von Frl. Anna Berli, Müllers, Ottenbach (heute nach § 259 des Einführungsgesetzes zum ZGB als Inhaberschuldbrief geltend), lastend je auf einem ideellen Viertel an einem Wohnhaus mit Werkstätte und Anbau, Assek. Nrn. 291 und 292, 5,805 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände und 24,30 m<sup>2</sup> Strasse in Ottenbach (Grundprotokoll Ottenbach Bd. 8, S. 602).

Die unbekanntenen Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, dieselben binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunden kraftlos erklärt würden. (29<sup>a</sup>)

Affoltern a. A., den 1. Oktober 1955.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Der als vermisst gemeldete Schuldbrief von Fr. 3000, vom 16. April 1929, Schuldnerin Frau Lina Müller-Mebold, Uesslingen, Gläubiger Thurgauische Kantonalbank, Pfand-Protokoll Uesslingen Bd. 35, Seite 305, Nr. 27, wird hiermit aufgegeben. Wird er nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Uesslingen vorgelegt, so erfolgt die Kraftloserklärung. (119<sup>a</sup>)

Frauenfeld, den 13. Februar 1956.

Der Gerichtspräsident:  
Dr. G. Wüest.

Par ordonnance du 10 février 1956, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a ordonné une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler: le bon de caisse de la Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg, de 5000 fr., au 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub> %, N° 1357, au porteur, avec coupons attachés au 8 janvier 1956 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce bon d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 6 mois, dès la première publication, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée et une seconde expédition exécutoire ordonnée. (116<sup>a</sup>)

Fribourg, le 10 février 1956.

Le président: Ch. Guggenheim.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna  
Bureau Aarwangen

10. Februar 1956:

Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Langenthal, in Langenthal (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1953, Seite 2902), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hermann Künzler ist erloschen. Neuer Verbandssekretär ist Walter Kuhn, von Wälschwil (Aargau), in Cham. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten des Vorstandes.

Bureau Bern

9. Februar 1956. Haushaltapparate und -maschinen.  
Rohrer, in Bern. Inhaber der Firma ist Robert Rohrer-Schneider, von Bolligen, in Bern. Handel mit Haushaltapparaten und -maschinen. Gutenbergstrasse 13.

9. Februar 1956. Textilwaren.  
B. Blunier, in Bern, Vertrieb von Textilwaren (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1952, Seite 1178). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Februar 1956. Kunststoffe.  
Ammann & Karg in Liq., in Bern, Vertretungen von und Handel mit Kunststoffen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1955, Seite 1390). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Bureau Biel

9. Februar 1956. Velos, Motorräder.  
Marcel Delay, bisher in Neuenstadt (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1954, Seite 103). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber ist Marcel Delay, von Provence, in Neuenstadt. Handel mit Velos und Motorrädern. Bözingenstrasse 133.

9. Februar 1956. Elektrische Bahnen usw.  
Aktiengesellschaft Kümmler & Matter, Zweigniederlassung in Biel, Projektierung und Bau von elektrischen Bahnen usw. (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1954, Seite 2815), mit Hauptsitz in Zürich. Wilhelm Bänninger, Vizepräsident, ist auch Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, Fritz Thöni, bisher Prokurist, ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Karl Schulthess, von Melchnau (Bern), in Zollikon.

Bureau de Courtelary

10 février 1956.  
Carfa S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau, succursale à Péry (FOSC. du 14 octobre 1952, N° 241, page 2522), avec siège principal à Zurich. La procuracion collective conférée à Louis Gfeller est éteinte. Est nommé fondé de pouvoir Armin Moser, d'Inkwil (Berne), à Zurich; il signe collectivement à deux avec un autre fondé de pouvoir.

Schwyz — Schwytz — Svitto

10. Februar 1956. Eisen.  
Emil Weibel-Knobel, in Lachen, Eisenhandlung (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1925, Seite 1037). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Willy Weibel-Jud», in Lachen.

10. Februar 1956. Eisen.  
Willy Weibel-Jud, in Lachen. Inhaber der Firma ist Willy Weibel, von Jonschwil (St. Gallen), in Lachen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emil Weibel-Knobel», in Lachen. Eisenhandlung.

10. Februar 1956. Kammersteine usw.  
Ludwig Anton Gebert, in Schübelbach. Inhaber der Firma ist Ludwig Anton Gebert, in St. Gallenkappel, in Rapperswil. Fabrikation von und Handel mit Kammersteinen und Abwasserreinigungsanlagen. Beim Bahnhof.

Zug — Zoug — Zugo

10. Februar 1956.  
Kistenfabrik Zug A.G. (Fabrique de caisses Zug S.A.) (Fabbrica di casse Zugo S.A.), in Zug (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1955, Seite 2907/08). Kollektivprokura ist erteilt worden an Paul Keller, von Unterstemheim (Zürich), in Zug.

10. Februar 1956.  
Interplana A.-G. für Architekten- und Ingenieurarbeiten im In- und Ausland, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Januar 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Architekten- und Ingenieurarbeiten jeder Art im In- und Ausland sowie die Uebernahme aller mit dem Gesellschaftszweck verbundenen Aufgaben. Sie kann auch Finanzgeschäfte tätigen, Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Philipp Schneider, von Balterswil (Thurgau) und Dietikon (Zürich),

in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Charles J. Winiger, von Muri (Aargau) und Zürich, in Zug. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Ph. Schneider).

10. Februar 1956. Bodenplatten.  
Hugath, Fr. Huber, in Zug, Fabrikation von Steinholz-Fussbodenplatten (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1955, Seite 512). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo  
Bureau de Fribourg

10 février 1956.

Gabriel Spicher, savonnerie, à Granges Paccot (FOSC. du 19 novembre 1953, N° 270, page 2783). Le siège de la maison est transféré à Cormanon, commune de Villars sur Glâne, de même que le domicile particulier du chef.

Solothurn — Soleure — Soletta  
Bureau Olten-Gösgen

9. Februar 1956. Tuch usw.

Gebrüder Wyler, in N i e d e r g ö s g e n, Tuch usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1919, Seite 30). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters, Isidor Wyler, seit 19. November 1955 aufgelöst. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Walter Wyler, übernommen, der nicht eintragungspflichtig ist. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher gelöscht.

9. Februar 1956. Trikotfabrik.

Nabholz A.-G., in S c h ö n e n w e r d, Trikotfabrik (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1956, Seite 316). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Othmar Lang, von Obererlinsbach, in Schönenwerd.

10. Februar 1956.

Darlehenskasse Kienberg, in K i e n b e r g (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1952, Seite 579). Arnold Belser-Rippstein, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied der Verwaltung und Aktuar gewählt, Paul Eckert, von Arvigo (Graubünden), in Kienberg. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. Februar 1956. Stoffe.

Max Schindler A.G., in B a s e l. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Februar 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Tuchgrosshandlung sowie den Import und Export von Stoffen. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmen der gleichen Branche beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des von Max Schindler geführten Geschäftes gemäss Bilanz per 1. Januar 1956, wonach die Aktiven Fr. 964 416.20 und die Passiven Franken 714 416.20 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 250 000 erhalten die 5 Gründer zusammen 250 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Max Schindler, als Präsident, und Maria Schindler-Rösch, beide von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Karl Altorfer, von Brütten (Zürich), in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Domizil: Gerbergasse 26.

7. Februar 1956. Bekleidung.

Regenpeifer A.G., in B a s e l. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Februar 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Errichtung, Erwerb und Betrieb von Detail-Verkaufsgeschäften der Herren-, Damen- und Kinderbekleidungsbranche und im besonderen der Regenbekleidungsbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das gesamte Mobiliar und die Einrichtungsgegenstände des bisher von der Firma «Hermann Orzels», in Basel, am Domizil der Gesellschaft betriebenen Geschäftes gemäss Inventar vom 13. November 1955 zum Preise von Fr. 39 800. Für eine an diesen Preis geleistete Anzahlung von Fr. 10 000 sowie für eine an den Mietzins geleistete Zahlung von Fr. 3000 erhält ein Gründer 13 voll liberierte Aktien der Gesellschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Alfred Bernays, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 12.

8. Februar 1956.

Schweissmaterial A.G., in B a s e l. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Februar 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Schweissmaterial. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. André Olstein, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Pfeffingerstrasse 88.

9. Februar 1956. Waren aller Art usw.

Fahrni A.G., in B a s e l, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2144). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Jakob Fahrni-Witz ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt die bisherige Prokuristin Thekla Fahrni-Witz. Sie führt Einzelunterschrift.

9. Februar 1956. Waren aller Art.

Delos A.G. (Delos S.A.), in B a s e l. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Februar 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren und Effekten aller Art für eigene oder fremde Rechnung sowie die Beteiligung an andern Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Peter F. Kugler, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 88.

9. Februar 1956. Schreinerei.

A. von Wartburg, in B a s e l, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1952, Seite 598). Ueber den Inhaber der Einzelfirma wurde am 24. Januar 1956 der Konkurs erkannt.

9. Februar 1956. Wollwaren usw.

Simone Bernauer, in B a s e l, Handel mit Wollwaren usw. (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1953, Seite 2100). Ueber die Inhaberin der Einzelfirma wurde am 25. Januar 1956 der Konkurs erkannt.

9. Februar 1956. Briefmarken usw.

F. Scheurer, in B a s e l, Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Scheurer, von und in Basel, in Gütertrennung mit Emilie gen. Elly Meyer. Handel mit Briefmarken und Bedarfsartikeln dieser Branche. Greifengasse 23.

9. Februar 1956. Milchhandel usw.

Fritz Stadlin, in B a s e l, Handel mit Milch usw. (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1947, Seite 819). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

10. Februar 1956. Maschinenhandel.

Alfred Brogli & Co., in B a s e l, Kommanditgesellschaft, technisches Bureau usw. (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1954, Seite 488). Die Geschäftsnatur wurde geändert in: Handel mit Maschinen für die chemische und unverwandte Industrie.

10. Februar 1956.

Immobilien-Gesellschaft Cura A.G., in B a s e l (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1954, Seite 1947). Einzelprokura wurde erteilt an Karl Albert Mössner, von und in Basel. Neues Domizil: Lautengartenstrasse 23.

10. Februar 1956. Technisches Bureau.

Endress A.G., in B a s e l. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Februar 1956 eine Aktiengesellschaft, die den Betrieb eines technischen Bureaus und die Uebernahme technischer Vertretungen bezweckt. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Georg Endress-Förster, in Basel, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Georg Herbert Endress-Vogt, in Reinach (Basel-Landschaft), zugleich Direktor mit Unterschrift zu zweien, beide von Schaffhausen. Domizil: Gartenstrasse 81.

10. Februar 1956. Kosmetische Produkte usw.

Cosma G.m.b.H., in B a s e l, Fabrikation von kosmetischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 12 vom 15. Januar 1941, Seite 99/100). In der Gesellschafterversammlung vom 9. Februar 1956 wurden die Statuten geändert. Von der Stammeinlage des Jakob Baumann-Kuhn von Fr. 15 000 ist je ein Anteil von Fr. 4000 an die neuen Gesellschafter Georg Filliger-Unold, von und in Basel, und Elisabeth Merz, von Basel, in Riehen, übergegangen. Die Stammeinlage des Jakob Baumann-Kuhn beträgt noch Fr. 7000. Die neuen Gesellschafter sind zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1956.

Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau Basel, in B a s e l (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1946, Seite 2523). Die Genossenschaft wird gestützt auf die Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 9. Februar 1956 gemäss Art. 89 und 96 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

30. Januar 1956. Buchdruckerei usw.

Wartenberg A.G., in M u t t e n z, Betrieb von Buchdruckereien usw. (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1954, Seite 3076). Die Gesellschaft hat am 21. Oktober 1955 ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

8. Februar 1956. Schreinerei usw.

Frau E. Keller, in A r l e s h e i m, mechanische Schreinerei und Kistenfabrikation (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1952, Seite 1929). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1956. Velos.

Fritz Vogt, in B i r s f e l d e n, Velohandlung und Reparaturwerkstatt (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1943, Seite 2812). Diese Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1956. Möbel.

Birchmeier, in L i e s t a l, Möbelhandlung (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1954, Seite 1080). Nachdem der Konkurs durchgeführt ist, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

8. Februar 1956. Autotransporte.

Gaston Stüekli-Bögglin, in M ü n c h e n s t e i n, Fabrikation von und Handel mit Kunststeinen und Zementwaren (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1953, Seite 336). Neue Geschäftsnatur: Autotransporte. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 4. Der Firmainhaber wohnt nun in Münchenstein.

8. Februar 1956. Strassen- und Tiefbau.

W. Ziegler, in L i e s t a l, Strassen- und Tiefbau (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1952, Seite 2459). Der Prokurist Hans Stettler wohnt nun in Füllinsdorf. Der Firmainhaber Wilhelm Ziegler-Schmid ist nun auch Bürger von Liestal.

8. Februar 1956. Schwachstromanlagen usw.

Hermann Tanner, in L a n g e n b r u c k, Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Tanner-Engel, von und in Basel. Ausführung von Schwachstrom-, Fernmelde- und Grosstelephon-Anlagen, Projektierung von Hoch- und Niederspannungsanlagen. Schöntalstrasse 224.

8. Februar 1956. Kies.

Karl Meyer-Spinnler A.G., in M u t t e n z, Betrieb einer Kies- und Schottergrube usw. (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1953, Seite 2835). Neues Geschäftslokal: Rainstrasse 8.

8. Februar 1956. Därme.

Intestinum A.G., in P r a t t e l n, Import und Export insbesondere von Därmen usw. (SHAB. Nr. 63 vom 4. März 1952, Seite 607). Aus dem Verwaltungsrat ist Albert Sarasin-Geigy ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Februar 1956.

Schindler-Waggon A.G. (S.A. Vagoni Schindler), in P r a t t e l n (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1955, Seite 655). Aus dem Verwaltungsrat ist Albert Nussbaumer, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Friedrich Schindler ist nun Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates und Dr. iur. Alfred W. Sig dessen Delegierter (beide bisher Mitglieder). Der Prokurist Eugen Schumacher wohnt nun in Muttens.

8. Februar 1956.

Wohngenossenschaft zum eigenen Heim, in B o t t m i n g e n (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1951, Seite 3111). Diese Genossenschaft hat sich in der Generalversammlung vom 10. Dezember 1955 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gestrichen.

8. Februar 1956.

Basler Baugesellschaft (Société Bâloise de Construction), F i l i a l e in M u t t e n z. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Basler Baugesellschaft» mit Sitz in Basel, die am 29. Dezember 1900 in das Handelsregister

Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1955, Seite 1354), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 19. Dezember 1955 in Muttens eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen aller Art; Ankauf und Veräusserung von Immobilien; Einrichtung, Erwerb, Pacht und Ausbeutung solcher Anstalten und Unternehmen, die zu Bauzwecken dienen (Steinbrüche, Waldungen, Fabrikation von Baumaterialien und dergleichen); finanzielle und technische Beteiligung an andern Gesellschaften, die ähnliche Zwecke anstreben; nutzbringende Verwaltung der der Gesellschaft gehörenden Immobilien und Gelder. Die Filiale wird vertreten durch: Matthüs Sarasin-Hoffmann, Präsident des Verwaltungsrates, und Robert Mylius-Hoffmann, Vizepräsident des Verwaltungsrates, je mit Einzelunterschrift; die Direktoren Walter Steinmann und Oscar Mair-Moll, alle vier von und in Basel; den Vizedirektor Hans Sprenger, von Rheinfelden, in Basel, und die Prokuristen Max Rietmann, Alfred Pelet, beide von Basel, sowie Dr. Reto Passet, von Thuis, alle in Basel, je mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Breiteweg 17 (bei Hans Zubler-Bussmann).

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

30. Januar 1956.

**VHTL-Wohnbaugenossenschaft Schaffhausen**, in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Januar 1956 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Hebung der Wohnverhältnisse für die dem Verband der Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter der Schweiz (VHTL) angehörenden Mitglieder, sowie für allfällige weitere Interessenten in Schaffhausen und Umgebung. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus höchstens 7 Mitgliedern. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident ist Isak Landsmann, von Geroldswil (Zürich); Aktuar: Walter Harnisch, von Neuhausen am Rheinfeld, und Kassier: Eduard Keucher, von Schaffhausen, alle in Schaffhausen. Geschäftslokal: Talstrasse 52 (beim Kassier).

9. Februar 1956.

**Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Schaffhausen**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1952, Seite 860), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hermann Künzler, Sekretär, ist erloschen. Sekretär (ausserhalb des Vorstandes) ist nun Walter Kuhn, von Waltenschwil (Aargau), in Cham. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Vorstandes.

9. Februar 1956. Gasthaus.

**Fr. Gertrud Zuppinger**, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Gertrud Zuppinger-Gloor, von Fischenthal (Zürich), in Schaffhausen. Gasthaus «Zum neuen Schwert». Vorgasse 15.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

1. Februar 1956. Elektrische Artikel.

**A. Grossauer & Co.**, in Heiden, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Artikeln (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1953, Seite 3172). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «R. Grossauer», in Heiden. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

8. Februar 1956. Schifflistickerei.

**U. Weder's Erben**, in Reute, Schiffli-Lohnstickerei (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1929, Seite 818). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist die Gesellschafterin Sophie Weder ausgeschieden.

1. Februar 1956. Elektrische Artikel.

**R. Grossauer**, in Heiden. Inhaber dieser Firma, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Grossauer & Co.», in Heiden, übernimmt, ist Richard Grossauer, von Oesterreich, in Heiden. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Artikeln. Bad 125.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

7. Februar 1956. Kosmetische Produkte.

**R. Blaser & Co.**, in Rorschach. Ruth Blaser-Schwab, von Langnau i. E., in Rorschach, mit Zustimmung des Ehemannes, und Siegfried Thoenig, von Deutschland; in Wuppertal (Deutschland), sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Ruth Blaser-Schwab. Kommanditär ist Siegfried Thoenig mit Fr. 4000, dem Einzelprokura erteilt ist. Kosmetik-Versand. St.-Galler-Strasse 2.

8. Februar 1956. Haushaltapparate usw.

**E. Coscia**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Elvio Coscia-Cadown, von Italien, in St. Gallen. Vertrieb von technischen Produkten, insbesondere Haushaltapparaten; St.-Jakob-Strasse 60.

8. Februar 1956. Metzgerei; Wirtschaft.

**Frau Witwe Pia Zeller-Vernier**, in Gossau, Metzgerei und Wirtschaft «Zum Falken» (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1954, Seite 968). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig; auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

9. Februar 1956.

**Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1952, Seite 837), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hermann Künzler ist erloschen. Neu ist als Sekretär gewählt worden: Walter Kuhn, von Waltenschwil (Aargau), in Cham. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

9. Februar 1956. Waren aller Art.

**Franz Brockmann A.-G.**, in Wil, Erwerb und Vertrieb von Waren aller Art (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1955, Seite 648). Die Prokura von Paul Tona, Geschäftsführer und Aktuar des Verwaltungsrates, ist erloschen.

9. Februar 1956.

**Konsum-Genossenschaft Konkordia Uznach und Umgebung**, in Uznach (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1949, Seite 3068). Die Unterschriften von Jakob Keller-Louis, Aktuar, und Hermann Strotz, Verwalter, sind erloschen. Eduard Fäh-Rüegg ist nicht mehr Vizepräsident, verbleibt aber als Verwalter im Vorstand. Das Vorstandsmitglied Reinhard Oberholzer, von Goldingen, in Uznach, wurde zum Aktuar ernannt. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Hans Dürr, von St. Gallen, in Uznach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

8. Februar 1956.

**Kibag Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee** (Kibag Société anonyme d'Entreprise de dragage et exploitation de gravier au lac de Zurich) (Kibag Società anonima d'Impresa di dragaggio e stabilimento di ghiaia al lago di Zurigo), Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die «Kibag» Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee, mit Hauptsitz in Bäch-Freienbach, die die Vornahme von Baggerungen im In- und Ausland, den Betrieb von Sand- und Kieswerken sowie die Fabrikation von Baumaterialien bezweckt und am 27. Februar 1926 im Handelsregister von Schwyz eingetragen wurde (SHAB. Nr. 294 vom 14. Dezember 1944, Seite 2796), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 29. Dezember 1955 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch Werner Gassmann, von Feusisberg, in Bäch (Schwyz), Präsident des Verwaltungsrates; Werner Alter, von Solothurn, in Küsnacht (Zürich), Vizepräsident, und Meinrad Hauser, von und in Zürich, Prokurist. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Erlenweg 10.

8. Februar 1956.

**Vereinigung der Sporthotels von Davos**, in Davos, Verein (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1950, Seite 1801). Die Unterschriften von Bernhard Stiffler, Andreas Gredig, Alfred Koch, und Jakob Ettinger sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Anton Morosani, von Brusio und Davos, in Davos-Platz, Präsident, bisher Mitglied; Erik Walsøe, von Davos, in Davos-Dorf, Vizepräsident, bisher Aktuar; Jakob Meier, von Schiers, in Davos-Dorf, bisher; Georg Häser, von Winterthur, in Davos-Platz; Ernst Friedländer, von Casis, in Davos-Dorf; Primo Rinaldi, von Arvigo, in Davos-Platz, und Otto Senn, von Brunegg (Aargau), in Davos-Platz. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Das Domizil des Vereins ist beim Sekretär Dr. iur. G. Matli, in Davos-Platz.

8. Februar 1956.

**Viehztuchtgenossenschaft Davos-Monstein**, in Davos-Monstein (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1949, Seite 865). Die Unterschrift von Hans Michel ist erloschen. Als neuer Kassier wurde gewählt: Hans Buol-Thomann, von Davos, in Davos-Monstein. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

9. Februar 1956. Kunstschaumstoffe.

**Peter Siegrist**, in Davos-Platz, Handel mit Kunstschaumstoffen (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1955, Seite 666). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

10. Februar 1956. Damenkonfektion.

**Ernst Kriemler-Müller**, in Chur, Verkauf von Damenkonfektion (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1952, Seite 3153). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1956. Damenkonfektion.

**Julia Arpagaus**, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Julia Arpagaus-Christoffel, von Peiden, in Chur. Handel mit Damenkonfektion. Obere Gasse 49.

10. Februar 1956.

**Ed. Linder**, Gartenarchitekt, in Chur, Beratung, Projektierung und Ausführung von Privatgärten, öffentliche Anlagen usw. (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1956, Seite 364). Einzelprokura wurde erteilt an Anton Bongueli, von Brusio, in Chur.

10. Februar 1956. Viehzucht.

**Societad per traga da bestga a Cunter**, in Cunter (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1949, Seite 1452) Die Unterschrift von Theodor Cola ist erloschen. Als neuer Vizepräsident und Aktuar wurde gewählt: Joseph Dosch, von und in Cunter. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier.

## Aargau — Argovie — Argovia

26. Januar 1956.

**Kino REX A.G. Frick**, in Frick. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 17. Januar 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Tonfilmtheaters. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Gesellschaft sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Interessengemeinschaften eingehen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Edwin Fritsch, von Feufenthal, in Olten. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hotel Bahnhof Frick.

9. Februar 1956. Milch, Kolonialwaren.

**W. Häusermann**, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Walter Häusermann, von Egliswil, in Aarau. Milch- und Kolonialwarenhandlung. Milchgasse 7.

9. Februar 1956. Strick- und Wirkwaren.

**Aktiengesellschaft Buser & Keiser & Cie.** (Société anonyme Buser & Keiser & Co.) (Buser & Keiser & Co. Limited Cy.), Laufenburg, Fabrikation von Strick- und Wirkwaren aller Art und Handel mit solchen (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1955, Seite 423). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Walter Fülleman, von Berlingen, in Aarau, Präsident (neu); Hans Buser, Vizepräsident und Delegierter (bisher Mitglied); Joseph Halbeisen, Sekretär und Delegierter (bisher Mitglied); Charles Vuillien, Delegierter (bisher Mitglied und Direktor), und Dr. Gustav Buser (bisher Präsident). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien kollektiv.

9. Februar 1956.

**Sozialdemokratische Pressunion des Kantons Aargau**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1947, Seite 1525). In der Generalversammlung vom 17. September 1955 wurde Artikel 12 der Statuten revidiert. Darnach besteht der Vorstand nun aus 9 Mitgliedern. Die Unterschrift von Rudolf Woodtli ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Gottlieb Frei, von und in Othmarsingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Renggerstrasse 44.

9. Februar 1956. Elektrische Bahnen usw.

**Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Zweigniederlassung in Aarau**, Projektierung und Bau von elektrischen Bahnen, Ueberlandleitungen, Anlagen und Installationen aller Art usw. (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1954, Seite 2535), mit Hauptsitz in Zürich. Wilhelm Bänninger, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter. Fritz Thöni, bisher

Prokurist, ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist damit erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an Karl Schulthess, von Melchnau (Bern), in Zollikon (Zürich).

9. Februar 1956.

Kraftwerk Laufenburg (Forces Motrices de Laufenbourg), in Laufenburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1955, Seite 820). Das Aktienkapital von Fr. 35 000 000 ist nun voll einbezahlt. Dr. Alfred Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Georg Stoeckert, Prokurist, wohnt in Laufenburg (Schweiz).

9. Februar 1956. Sperrholzplatten usw.

Keller & Co. Aktiengesellschaft, in Klingnau, Fabrikation von und Handel mit Sperrholzplatten und Kleinkisten usw. (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1954, Seite 728). Kollektivprokura wurde erteilt an Arthur W. Messer, von Zauggried (Bern), in Klingnau.

9. Februar 1956. Lebensmittel, Rauchwaren usw.

W. Käser, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Werner Käser, von Oberflachs, in Aarau. Handel mit Lebensmitteln, Rauchwaren, Weinen, Bürsten, Putzartikeln und kosmetischen Produkten. Küttigerstrasse 10.

9. Februar 1956.

Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Aarau, in Aarau, und

Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Reinach, in Reinach (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1952, Seite 861), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hermann Künzler ist erloschen. Neuer Sekretär ist Walter Kuhn, von Waltenschwil (Aargau), in Cham. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten des Vorstandes.

9. Februar 1956.

Hans Eichenberger, Uhren, Bijouterie & Optik, in Beinwil am See, Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1931, Seite 1386). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Februar 1956.

Hans Eichenberger, dipl. Uhrmachermeister, Beinwil am See, in Beinwil am See. Inhaber dieser Firma ist Hans Eichenberger-Spiess, von und in Beinwil am See. Handel mit Uhren, Optik und Bijouterie, Ausführung von Reparaturen. Krienzstrasse 136.

9. Februar 1956.

Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie., Armaturenfabrik und Metallgiesserei, in Unterkulm (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1952, Seite 260). Hans Luginbühl, Prokurist, wohnt jetzt in Oberkulm. Die an Arthur Egli erteilte Prokura ist erloschen.

9. Februar 1956.

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, in Aarau und Zweigniederlassung in Muri, unter der Firma Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Muri (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1954, Seite 3151), Genossenschaft. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Ernst Wittmer, von und in Niedererlinsbach (Solothurn). Die Prokura von Carl Alpsteig für die Filiale Muri ist erloschen.

9. Februar 1956. Telefonschnüre usw.

Howag A.G., in Wohlten. Fabrikation von elastischen und unelastischen Telefonschnüren sowie ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1953, Seite 116). In der Generalversammlung vom 30. Januar 1956 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Geschäftsadresse: In der Güpfl Nr. 3.

9. Februar 1956. Kunstschreinerei, Drechslerei.

Bürgi, Koller & Co., in Döttingen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1956 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Friedrich Bürgi, von Mosnang (Sankt Gallen), in Döttingen, und Moritz Koller, von Berikon, in Döttingen. Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 5000 ist Paul Baur, von Sarmenstorf, in Döttingen. Kunstschreinerei und Drechslerei. Vogtwies 688.

## Tessin — Tessin — Ticino

### Ufficio di Faido

10 febbraio 1956. Pittura, verniciatura.

Sandigliano Luigi & Figlio, in Faido. Sotto tale denominazione Luigi Sandigliano, fu Giuseppe, e Andrea Sandigliano di Luigi, ambedue da Chironico, in Faido, hanno costituito una società in nome collettivo, la quale ha iniziato il proprio esercizio in data 9 febbraio 1956. La ditta è impegnata unicamente dalla firma individuale del socio Andrea Sandigliano. Impresa di pittura e verniciatura.

### Ufficio di Locarno

8 febbraio 1956. Prodotti industriali.

Tessimex S.A., in Locarno, commercio importazione ed esportazione di prodotti industriali (FUSC. del 24 gennaio 1955, N° 19, pagina 230). Dipendentemente da atto pubblico del 6 febbraio 1956 e verbale assembleare di stessa data il capitale sociale di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, è ora versato per intero in contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

8 febbraio 1956. Elettromeccanica, ecc.

Gagliardi, Biscara & Giovanettina, in Muraltio, officina elettromeccanica, ecc., società in nome collettiva (FUSC. del 31 ottobre 1949, N° 255, pagina 2823). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. L'attivo ed il passivo sono ripresi, a far tempo dal 1° gennaio 1956, dalla ditta «Nessi-Gagliardi & Ci.», in Locarno.

8 febbraio 1956. Elettromeccanica.

Nessi Gagliardi & Ci., in Locarno, officina elettromeccanica, ecc. società collettiva (FUSC. del 9 giugno 1954, N° 131, pagina 1477). La ditta rileva attivo e passivo, a partire dal 1° gennaio 1956, della cessata ditta «Gagliardi-Biscara & Giovanettina», in Muraltio, ora cancellata.

8 febbraio 1956. Articoli casalinghi, ecc.

Losa & Lindenmann, in Locarno, articoli casalinghi ed utensili agricoli all'ingrosso (FUSC. del 30 maggio 1944, N° 124, pagina 1209). La ditta è sciolta. La liquidazione essendo terminata in data 1° febbraio 1956, questa ragione sociale viene cancellata. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla nuova ditta «Carlo Lindenmann-Losa», in Locarno, sotto trascritta.

8 febbraio 1956. Articoli in ferro battuto, ecc.

Carlo Lindenmann-Losa, in Locarno. Il titolare è Carlo Lindenmann, fu Carlo, da Basilea, in Locarno. La ditta rileva con data 1° febbraio 1956 l'attivo ed il passivo della cessata ditta collettiva «Losa & Lindenmann», in Locarno, ora cancellata. Fabbricazione di articoli artistici in ferro battuto; commercio all'ingrosso di ferramenta, articoli casalinghi ed utensili, importazioni ed esportazioni di questi articoli. Via Serafino Balestra.

### Ufficio di Lugano

8 febbraio 1956.

«Holdfins» Finanziaria Settentrionale Holding Investimenti & Partecipazioni S.A. («Holdfins» Nordische Finanz-Holding Anlagen- und Beteiligungen A.G.) («Holdfins» Financière Septentrionale Holding Placements et Participations S.A.) («Holdfins» Northern Financial Holding Investment and Shares Ltd.), con sede a Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con atto notarile e statuti del 3 febbraio 1956 una società anonima sotto forma di Holding, il cui scopo è: l'investimento di capitali in valori mobiliari ed immobiliari; l'acquisto e la gestione di titoli azionari nazionali ed esteri; l'assunzione di partecipazioni in imprese commerciali ed industriali, amministrazione di patrimoni di terzi. Il capitale sociale è di 200 000 fr., suddiviso in 200 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le comunicazioni agli azionisti saranno fatte mediante lettera raccomandata qualora siano tutti noti. Le pubblicazioni saranno fatte mediante inserzione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a sette membri, attualmente da uno solo, che è Luzio Eppi, fu Luzio, da Surava (Grigioni), in Lugano, con diritto di firma individuale. Procuratore è Nereo Eppi di Luzio, da Surava (Grigioni), in Lugano, con firma individuale. Via Nassa 38.

9 febbraio 1956.

Unione Svizzera Creditreform succursale di Lugano, in Lugano, credito fiduciario, società cooperativa con sede principale a Zurigo (FUSC. del 28 marzo 1952, N° 74, pagina 837). La firma di Hermann Künzler è cancellata. Nuovo segretario è stato nominato Walter Kuhn, da Waltenschwil (Argovia), in Cham, con firma collettiva col presidente o col vicepresidente della direzione già iscritti.

9 febbraio 1956.

Immobil-Casa S.A., a Lugano, immobili (FUSC. del 11 marzo 1955, N° 59, pagina 667). Dr. Carlo Staub non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Emil Looser, da Alt St. Johann (San Gallo), a Zurigo, con firma individuale.

10 febbraio 1956.

Impresa Costruzioni Fasoletti S.A., a Viganello. Con atto pubblico e statuti del 31 gennaio 1956 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente quale scopo l'esercizio di un'impresa per lavori di sottostruttura in genere, pavimentazioni stradali, cemento armato ed edilizia; compresi i lavori in gesso, intonaco ed affini, pietra artificiale per conto proprio o di terzi, nonché tutte le operazioni commerciali ed industriali relative a tali attività. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a 5 membri, attualmente tre che sono: Giovanni, detto Gino Fasoletti di Francesco, da ed in Pregassona, presidente; Stefano Guglielmini, fu Bernardo, da Viganello, in Pregassona, e Luciano Pescia di Giuseppe, da Brione Verzasca, in Canobbio. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e da quella collettiva a due degli altri membri del consiglio di amministrazione. Via al Lido 10, c/o casa Colombo.

10 febbraio 1956. Officina meccanica, ecc.

Bernardonì Mario e Co. Beco, a Lugano, officina meccanica, ecc., società in nome collettivo (FUSC. dell'11 marzo 1955, N° 59, pagina 667). Il socio Dino Bernardonì si è ritirato dalla società dall'8 febbraio 1956. Piera Bernardonì, nata Bettosini, da Sorengo, in Lugano, debitamente autorizzata dal marito Mario Bernardonì è entrata dall'8 febbraio 1956 come socio nella società.

10 febbraio 1956.

Fiera Svizzera di Lugano, a Lugano, società cooperativa (FUSC. del 11 giugno 1953, N° 132, pagina 1420). Carlo Bernasconi, già presidente; Augusto Guidini, vicepresidente, Paolo Regazzoni, Enea Cattaneo non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta; è pure estinta la firma del segretario Dr. Giancarlo Pellandini. Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono: Fritz Buri, fu Federico, da Bangerten (Bern), in Breganzona, nominato presidente; Dr. Paride Pelli, fu Francesco, da Aranno; Dr. Gildo Papa, fu Elvezio, da Biasca, nominati vicepresidenti; tutti in Lugano, e che compongono l'ufficio di presidenza con firma collettiva a due tra di loro o di uno di essi col direttore. Nell'assemblea generale della società dell'8 giugno 1954 sono stati modificati gli statuti nel senso che il consiglio di amministrazione è composto di undici membri e circa l'ufficio di presidenza di tre membri e anche su altri punti che non interessano i terzi.

### Distretto di Mendrisio

10 febbraio 1956.

Banca Rohner & Co., Agenzia di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale, la società in accomandita «Rohner & Co.», in San Gallo, iscritta nel registro di commercio di San Gallo il 16 settembre 1936 (FUSC. del 29 novembre 1955, N° 280, pagina 3048), ha creato un'agenzia a Chiasso. La società ha per scopo affari bancari. L'agenzia è impegnata dalla firma collettiva a due del Dr. Ernst Rohner, da Rütli (San Gallo), a Teufen (Appenzello est.), socio a responsabilità illimitata e dalla firma collettiva a due di: Anton Bühlmann, da Eschenbach (Lucerna), in San Gallo; Ernst Luper, da Seedorf (Bern), in San Gallo; Guido Eigenmann, da Waldkirch (San Gallo), in Chiasso, e Battista Socchi, da ed in Stabio, procuratori di cui gli ultimi due solo per l'agenzia di Chiasso. Recapito: corso San-Gottardo 6 b.

### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau de Lausanne

Complément.

Société Foncière du Grand Pont, à Lausanne (FOSC. du 9 février 1956, page 380). L'adese est complétée comme suit: chez Association des Industries Vaudoises.

9 février 1956. Moteurs marins.

Georges Furrer, à Lausanne, moteurs marins (FOSC. du 20 juillet 1942). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC.), la raison est radiée à la demande du titulaire.

9 février 1956. Textiles, tissus.

L. Davidoff, à Lausanne, textiles, tissus (FOSC. du 29 octobre 1946, page 3154). La raison est radiée par suite de départ du titulaire.

9 février 1956. Vêtements, textiles.

R. Oberli, à Lausanne, vêtements, textiles (FOSC. du 25 juin 1953, page 1540). La maison ayant transféré son siège à Lutry (FOSC. du 6 février 1956, page 317), cette raison est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

9 février 1956.

Société immobilière du Chemin de Barberine A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 octobre 1947, page 3189). Le capital est entièrement libéré pour un montant de 30 000 fr. par compensation partielle de créance. Bureau transféré: place St-François 9, chez le notaire H. Jordan.

10 février 1956.

Société de Laiterie de Vers-chez-les-Blanc sur Lausanne, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 4 juillet 1950, page 1744). Louis Dupuis ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Fernand Pache est président; Eugène Blanc, vice-président (inscrits); Pierre Lambelet, de Cully, à Lausanne, Vers-chez-les-Blancs, secrétaire. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

10 février 1956. Immeubles.

S. I. Le Sagittaire S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 4 mars 1955, page 612). Le capital est entièrement libéré dont 58 000 fr. par compensation partielle de créances. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 2 février 1956, les statuts sont modifiés en conséquence. Le capital, entièrement libéré, est de 150 000 fr., divisé en 150 actions au porteur de 1000 fr.

10 février 1956. Spiritueux, liqueurs, etc.

F. Siegenthaler Société Anonyme, à Lausanne, spiritueux, liqueurs, etc. (FOSC. du 21 octobre 1953, page 2521). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 9 février 1956, la société a transféré son siège à Prilly et modifié les statuts en conséquence. Bureau de la société: chemin de Florissant 39, dans ses locaux.

10 février 1956. Renseignements.

Union Suisse Creditreform, succursale de Lausanne, à Lausanne, renseignements, etc., société coopérative (FOSC. du 27 mars 1952, page 824), avec siège principal à Zurich. La signature du secrétaire Hermann Künzler est radiée. Walter Kuhn, de Waltenschwil (Argovie), à Zurich, est secrétaire hors conseil. Il signe collectivement avec le président ou le vice-président.

10 février 1956. Articles pour bâtiments.

Albert Germann, à Lausanne, articles pour bâtiments (FOSC. du 4 juillet 1946, page 2022). Par décision du 7 janvier 1956, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure a été suspendue faute d'actif. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

10 février 1956. Machines à café.

Choffat et Cie, à Lausanne, machines à café, société en nom collectif (FOSC. du 20 novembre 1952, page 2823). Nouvelle adresse: chemin de la Fauvette 6.

#### Bureau de Morges

Rectification.

Metrohm S.A., succursale à Bussigny sur Morges (FOSC. du 7 février 1956, N° 31, page 328), avec siège principal à Herisau. Le fondé de procuration Edgard Lüscher signe individuellement.

10 février 1956. Fromage, alimentation.

Robert Crottaz, à Chavannes près Renens, commerce de fromage et alimentation générale (FOSC. du 9 février 1953, N° 31, page 321). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Vevey

9 février 1956.

Montreux Lawn-Tennis Club, à Montreux-Planches, association (FOSC. du 17 décembre 1943, page 2803). N'étant plus soumise à l'inscription, cette association a, par décision de son assemblée générale du 4 février 1956, décidé de se faire radier du registre du commerce. Elle est ainsi radiée.

10 février 1956. Représentations.

Arnold Benoit, à Vevey, représentations diverses (FOSC. du 24 mars 1953, page 692). Par décision du 31 janvier 1956, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la succession répudiée du titulaire décédé. La raison est radiée, l'activité ayant cessé.

#### Bureau d'Yverdon

10 février 1956. Gravières, carrières, etc.

Emile Pittet & Fils, à Yverdon. Emile Pittet et ses deux fils, Marcel Pittet et Roger Pittet, tous trois de Pampigny (Vaud), à Yverdon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 2 janvier 1956. La société est engagée par la signature collective à deux des

associés. Exploitation de gravières et carrières, location de matériaux, achat, vente et fabrication de tous matériaux de construction. Bureau: rue Saint-Georges 6.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de Sion

9 février 1956. Lignes électriques, etc.

Société Anonyme Kummeler & Matter, succursale de Sion, à Sion (FOSC. du 6 août 1951, N° 181, page 1992), avec siège principal à Zurich. Wilhelm Bänninger, vice-président du conseil d'administration, a été désigné comme administrateur délégué; il continue à engager la société pour l'ensemble de l'entreprise par sa signature collective à deux. Fritz Thöni (jusqu'ici fondé de pouvoir) a été désigné comme sous-directeur, et Karl Schulthess, de Melchnau (Berne), à Zollikon (Zurich), comme fondé de pouvoir. Ils engageront la société par leur signature collective à deux avec l'une des autres personnes ayant la signature sociale. La procuration de Fritz Thöni est radiée.

9 février 1956. Garage, vélos, motos, autos.

Wuillemin Marcel, à Sierre, exploitation d'un garage, commerce et réparation de vélos, motos, autos (FOSC. du 2 août 1945, N° 178, page 1864). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 février 1956. Transports, fouilles, sable, atelier mécanique, etc.

Follonier Frères, à Sion, transports de choses, fouilles, commerce de sable, gravier et pierre (FOSC. du 27 février 1948, N° 48, page 588). Cette maison ajoute à son genre de commerce l'exploitation d'un atelier mécanique à Corbassières, commune de Sion.

#### Genf — Genève — Ginevra

3 février 1956.

«SADEMA» S.A. des Entrepôts de Mazout, Genève, à Genève (FOSC. du 16 novembre 1954, page 2933). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 janvier 1956, la société a porté son capital de 150 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées.

8 février 1956.

La Publicité Scientifique S.A., à Genève (FOSC. du 24 mai 1948, page 1438). Conseil d'administration: Maxime Neama, président, de nationalité espagnole, à Paris; Suzanne-E. de Buren (inscrite), nommée secrétaire, et Georges Terrier, d'Avusy, à Genève. La société n'est engagée que par la signature individuelle des administrateurs Maxime Neama ou Suzanne-E. de Buren.

8 février 1956. Entreprise de transports, etc.

H. Ritschard & Cie S.A., à Genève, entreprise de transports, etc. (FOSC. du 17 août 1954, page 2120). Les pouvoirs de Johannes Purtscher, directeur-adjoint, sont radiés. Procuration collective à deux, pour l'établissement principal et la succursale de Lausanne; a été conférée à Jean Ostinelli, de et à Genève.

8 février 1956. Financement de toutes entreprises, etc.

Faval S.A., à Genève, financement de toutes entreprises, etc. (FOSC. du 17 octobre 1950, page 2657). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 février 1956, la société a porté son capital de 350 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 150 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 500 000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

#### S. A per l'Industria Agraria, con sede in Locarno

Scioglimento di Società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 C.O.

##### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare 2 febbraio 1956 la S.A. per l'Industria Agraria, con sede in Locarno, è stata messa in liquidazione. Creditori e debitori della Società sono diffidati a notificare i loro crediti ed i loro debiti al sottoscritto entro il 10 marzo 1956. (AA. 32<sup>1</sup>)

S.A. per l'Industria Agraria in liquidazione,  
il liquidatore:

Avv. Dr. Armando Pedrazzini, Chiasso.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Telephonverkehr mit Zentralamerika

(PTT) Am 1. März 1956 wird die Taxe für ein Dreiminutengespräch mit Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama und El Salvador von Fr. 78.45 auf Fr. 65.40 und die Taxe für jede weitere Minute von Fr. 26.15 auf Fr. 21.80 herabgesetzt. Die Vorbereitungstaxe von Fr. 3.30, die nur erhoben wird, wenn ein Gespräch ohne Verschulden des Telephondienstes nicht zustande kommt, bleibt unverändert. 37. 14. 2. 56.

### Correspondance téléphonique avec l'Amérique centrale

(PTT) Le premier mars 1956, la taxe d'une conversation de trois minutes avec Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama et El Salvador sera ramenée de 78 fr. 45 à 65 fr. 40 et la taxe de chaque minute supplémentaire de 26 fr. 15 à 21 fr. 80. La taxe de préparation de 3 fr. 30, qui n'est perçue que lorsque la conversation n'aboutit pas sans qu'il y ait faute du service téléphonique, reste inchangée. 37. 14. 2. 56.

### Frankreich und Algerien - Liberalisierung der Einfuhr

(Bereinigte Liste gültig ab 3. Januar 1956)

Die in Nr. 31 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. Februar 1956 figurierende 20seitige Liste (Format SHAB.) kann noch separat zum Preis von 70 Rappen das Exemplar bezogen werden. (Die Liste ist nur in französischer Sprache abgefasst.) Beim Bezug von 10 Exemplaren und mehr wird ein Rabatt gewährt.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

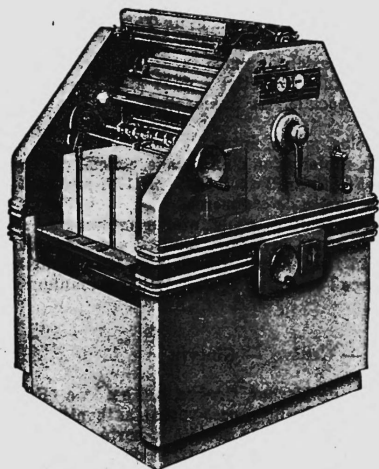
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

**GUHL & SCHEIBLER SA**  
BALE - Elisabethenstrasse 22 - Téléphone (061) 22 89 00

Vous montrent **à Genève**  
**au Théâtre de la Cour St-Pierre**

près de la Cathédrale

le 14, 15 et 16 février 1956, de 9 à 19 heures



**Rotaprint**

la petite offset ultra-moderne

- ▶ Elle est considérée comme la plus évoluée actuellement.
- ▶ Elle a conquis ses lettres de noblesse dans les imprimeries du monde entier.
- ▶ Elle exécute avec une simplicité déconcertante les travaux de réimpression en déchargeant ainsi l'atelier de composition.
- ▶ Elle vous démontrera aussi à Genève que :

La ROTAPRINT a sa place dans chaque imprimerie moderne

**PRÊTS**

discrets  
à personnes solables de 400 à 3000 fr.  
Conditions strictes.  
Réponse rapide.  
Banque Courvoisier & Cie  
Neuchâtel



**Darlehen**  
bis  
**5000 Fr.**

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit  
Fribourg

Inserate im SHAB.  
haben stets Erfolg!

Verlangen Sie von SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft»

**SPAR- UND LEIHKASSE ENTLEBUCH**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 27. Februar 1956, 16 Uhr, im Gasthaus Dreikönigen, Entlebuch

Verhandlungsgegenstände: 1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung. 2. Bericht des Verwaltungsrates. 3. Schriftlicher Bericht und Antrag der Kontrollstelle. 4. Abnahme der Bilanz auf 31. Dezember 1955, der Gewinn- und Verlustrechnung für 1955 und des Geschäftsberichtes. 5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende. 6. Entlastung der Geschäftsorgane. 7. Revision von Art. 7, 12 und 22 der Statuten. Die Anträge liegen zur Einsicht der Aktionäre beim Gesellschaftersitz auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern bis Montag, den 27. Februar 1956, mittags, bei der Kasse zu beziehen. Geschäftsbericht, Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Kasse zur Einsicht der Aktionäre auf.

Entlebuch, den 14. Februar 1956.

Der Verwaltungsrat.

Le propriétaire du

brevet suisse N° 289 716

du 4 février 1950 pour «Presse rotative à imprimer» désire entrer en relations avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prrière d'adresser les offres ou propositions à André Schott, ingénieur-consultant, 5, boulevard du Théâtre, Genève.

Zu vermieten evtl. zu verkaufen:

**Fabrikräume**

zirka 2500 m<sup>2</sup>

mit kompletter Betriebsinstallation, geeignet für diverse industrielle Zwecke, wie mechanische, Textil- oder Autowerkstätte usw.; in Industrieort, 25 km von Zürich, mit sehr guten Bahn- und Straßenverbindungen.

Freiwerdender geschlossener Fabrikationsraum (mit Shedbau), Parterre zirka 800 m<sup>2</sup>, mit zusätzlichen, praktisch gelegenen Räumen und Büros. Zirka 1200 m<sup>2</sup> bereits gut vermietet.

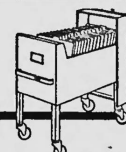
Anfragen sind zu richten unter Chiffre P 1618 W an die Publicitas Zürich 1.

A enlever pour cause double emploi machine à facturer

**«Rheinmetall»**

en parfait état de marche, entièrement automatique, 3 compteurs, addition, soustraction, multiplication. Prix intéressant, à discuter.

Faire offres écrites sous chiffre P 2576 S à Publicitas Sion.



**STAHLMÖBEL**

**STABA**  
Baur

Neuzeitliche Registraturanlagen für Banken, Handel und Industrie

Unverbindliche Beratung durch: Bauer AG., Zürich 6/35 Nordstrasse 25, Tel. (051) 28 40 03

Kassen- und Tresorbau

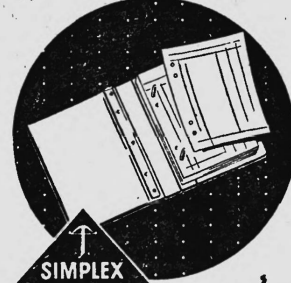
**BAUER AG**

**Lagerung**

von Handelsgütern jeder Art, auch lose und flüssige, bei

Gottfried Brunner, Sursee  
Telephon (045) 5 73 45

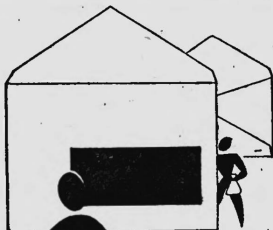
Praktischer sind die



Losblätterbücher

für Buchhaltung, Protokolle, Personal-, Salari-, Lagerkontrollen usw. Auskünfte u. Spezialprospekt durch jede Papeterie.

Schreibbücherfabrik Simplex AG. Bern



Fenster helfen sparen!

Die Ersparnis bei Verwendung von Fenstercouverts liegt nicht nur im Wegfall des zweiten Adressierens, sondern auch in der rascheren Postabfertigung. Noch wichtiger ist aber, daß durch Fenstercouverts Fehlsendungen und Verwechslungen praktisch nicht mehr vorkommen. Lassen Sie sich durch unsere Mustersammlung gepflegter Couverts anregen; wir legen sie Ihnen gerne vor.



Schaller & Co AG  
Couvertfabrik  
Zürich 5/23  
Tel. 051/42 45 42

**Aktiendruck**

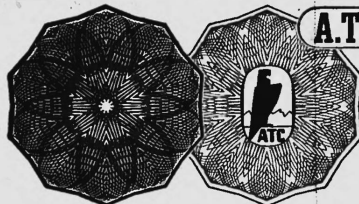
sehr Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Froeschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

**FIDES**

Treuhand-Vereinigung

REVISIONEN  
STEUERBERATUNG  
TESTAMENTSVOLLSTRECKUNG  
Treuhandfunktionen ALLER ART

ZÜRICH Basel Lausanne  
Bahnhofstrasse 31 Aeschenvorstadt 4 Rue du Lion d'Or 6  
Tel. 25 78 40 Tel. 23 79 20 Tel. 23 03 21



**A.Trüb & Cie. Aarau**

**WERTPAPIERE**

seit 60 Jahren • Aktien • Obligationen • Kreditbriefe • Checks

**Kammgarnspinnerei Bürglen**

**Generalversammlung**

Samstag, den 25. Februar 1956, 11.30 Uhr, im Hotel «Krone», Winterthur

Traktanden:

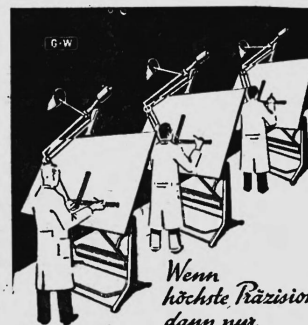
1. Bericht über den Geschäftsgang im Jahre 1955.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Jahresrechnung pro 1955.
3. Wahlen.

Die Zutrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. bis 24. Februar 1956 auf unserem Bureau in Bürglen auszugeben.

Während der gleichen Zeit liegen daselbst die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Revisoren zur Einsicht der Aktionäre auf.

Bürglen (Thurgau), den 3. Februar 1956.

Der Verwaltungsrat.



Wenn höchste Präzision dann nur

**SWISS BALLA**

Zeichenmaschinen und Zeichentische

**GRAB & WILD AG.**

ZÜRICH Seltnergasse 59 UROORF Bahnhofplatz  
Tel. 051/24 35 88 Tel. 051/98 76 67

# DICKE LUFT

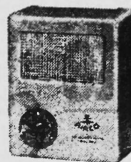
## AIRCO-OZON GRATIS AUSPROBIEREN

Ohne Anzahlung - ohne Kaufzwang - ohne Risiko

Wollen Sie in der dicken, rauchigen Atmosphäre beinahe ersticken und schlechte ungesunde Luft einatmen?

Wollen Sie die Fenster aufreissen, um samt den schlechten Gerüchen die ganze Zimmerwärme loszuwerden?

Nein, heute gibt es AIRCO-OZON. Behaglich und erfrischend wird die Atmosphäre in Ihren Wohn- und Arbeitsräumen, weil AIRCO-OZON unangenehme Gerüche ohne Parfum beseitigt, die Luft ständig reinigt, erneuert und veredelt. Für 2 Rappen täglicher Betriebskosten verleiht Ihnen AIRCO-OZON Wohlbefinden und Widerstandskraft.



Unser neues Modell AIRCO-SUPER kostet nur Fr. 88.- oder 6 x Fr. 17.-

1 Jahr Garantie, SEV geprüft, keine Installationskosten.

**GUTSCHEIN**

An die Carl Pfister AG, AIRCO-Generalvertretung, Wohlen, Aargau

Senden Sie mir kostenlos zur unverbindlichen Probe während 10 Tagen einen AIRCO-SUPER. Nach 10 Tagen zahle ich den Preis von Fr. 88.- oder die erste der 6 Raten à Fr. 17.- auf Ihr Postcheckkonto VI 11137 ein. Andernfalls sende ich den Apparat in einwandfreiem Zustand eingeschrieben an Sie zurück.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

H64 Unterschrift: \_\_\_\_\_

C. Pfister AG, Wohlen/AG Fabrik Dr. H. Trüb, Zürich

### Cambio, conversione o regolarizzazione dei titoli belgi

(Decreto del Reggente del 17 gennaio 1919)

«Moniteur belge» del 27 gennaio 1956, N° 27

Comunicato N° 152

Il comune di Berchem-lez-Anvers procederà dal 3 aprile al 30 giugno 1956 al rimborso anticipato, con l'importo di 507 fr. 50, delle sue obbligazioni di 500 fr., 3%, 1893, cedola N° 126 al 1° aprile 1959 attaccata.

Entro la stessa data del 30 giugno 1956 dovrà essere terminato il rimborso delle obbligazioni annunciate, ma non ancora effettivamente incassate.

La «Caisse des Dépôts et Consignations», 30, avenue des Arts, a Bruxelles, procede, verso cessione dei titoli, al pagamento di una somma di 1581 fr. per azione della «S.A. Liquidée Manufactures Petré et Cie», a Baudour.

Questa operazione, considerata conforme al decreto sopra citato, dovrà essere terminata entro il 31 marzo 1956.

La «S.A. Briqueteries de l'Ouest (en liquidation)», rue Pierre-Bayens 30, a Grand-Bigard, procederà dal 1° febbraio al 31 marzo 1956 al cambio delle sue azioni di capitale di 500 fr. e delle sue azioni di dividendo verso quote sociali della «S.A. Les Briqueteries de l'Ouest» (costituita nel 1955) in ragione di:

- 1° 11 quote sociali «Les Briqueteries de l'Ouest», cedola N° 1 e seguenti attaccate, per 2 azioni di capitale di 500 fr. «Briqueteries de l'Ouest (en liquidation)», senza cedole e senza tallone;
- 2° 13 quote sociali «Les Briqueteries de l'Ouest», cedola N° 1 e seguenti attaccate, per 4 azioni di dividendo «Briqueteries de l'Ouest (en liquidation)», senza cedole e senza tallone.

In deroga all'articolo 6 del Decreto del Reggente del 17 gennaio 1919, la negoziazione delle frazioni è autorizzata fino al 27 marzo 1956.

La «S.A. Ateliers Jaspars», 2, rue Jonfosse, a Liège, procederà, dal 1° febbraio al 30 aprile 1956, al cambio, titolo per titolo, delle sue quote sociali senza indicazione del valore, cedola N° 33 e seguenti attaccate, verso nuovi titoli dello stesso genere, cedola N° 1 e seguenti attaccate.

Entro la stessa data del 30 aprile 1956, dovranno parimente essere terminati i rinfogliamenti anteriori.

#### Rettilificazione

La pubblicazione apparsa nel «Moniteur belge» del 29 dicembre 1955, N° 363 (Foglio ufficiale svizzero di commercio N° 7 del 10 gennaio 1956 in francese, e N° 17 del 21 gennaio 1956 in tedesco e in italiano) concernente la «S.A. Carrières et Ciments Batouille», a Gaurain-l'Amecroix va letta: «cedola N° 42 e seguenti attaccate» invece di «cedola N° 41 e seguenti attaccate», sia per le vecchie quote sociali che per le azioni privilegiate.

### Association Clair-Logis, Lausanne

Avis de paiement du coupon N° 1 «Clair-Logis» au 15 février 1956

Dès le 15 février 1956, le coupon N° 1 des parts de copropriété «Clair-Logis» est payable sans frais

par Fr. 9.70  
 moins: impôt anticipé Fr. —.35  
**net Fr. 9.35**

Pour récupérer l'impôt anticipé, les ayants droit indiqueront un montant brut de Fr. 1.40. Domiciles officiels de paiement: Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne; Crédit Foncier Vaudois, Lausanne; et leurs agences dans le canton.

Association Clair-Logis, 5, rue Centrale, Lausanne.

### Da beginnt das schnellere Schreiben

(und für die Sekretärin das angenehmere Schreiben)



Unter den praktischen Bedingungen eines Bürobetriebs wurde eine Untersuchung durchgeführt. Sie ergab, dass mit der Remington Electric zwei Typistinnen die zuvor von dreien geleistete Arbeit bewältigen. Im Hinblick auf ihre Leistungsfähigkeit und Wirtschaftlichkeit im langjährigen Betrieb bringt der Einsatz dieser ungemein schnellen Maschine bedeutende Einsparungen.

Da elektrische Impulse — nicht der ungleichmässige Tastendruck — den Typenanschlag steuern, ist eine übertriebliche Ebenmässigkeit des Schriftbildes gewährleistet. Jeder Brief sieht aus wie gestochen — selbst wenn ihn die unerfahrenste Typistin im Büro tippte. Das schöne Schriftbild überträgt sich auch auf die bis 20 Durchschläge, von denen die besten schärfer und deutlicher sind als die Originale mechanischer Schreibmaschinenmodelle.

## Remington Rand

Marktgasse 19, Bern, Tel. 031/20379

An die Remington Rand AG, Marktgasse 19, Bern HA 11

Wir interessieren uns für eine unverbindliche Probeführung und Probeweche im Haus:

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

## Time is money!

# Hasler 99

spart kostbare Zeit, erübrigt den Einkauf von Briefmarken und deren Kontrolle.

Maschinenfrankierte Briefe

sehen erst noch besser aus.

HASLER 99 geht für Frankaturwerte bis Fr. 9.99.

Preise ab Fr. 1140.—



## Hasler 99

Die einmalige Anschaffung macht sich in kürzester Zeit bezahlt. Verlangen Sie unverbindliche Vorführung.

Hasler AG Bern

Generalvertretung für die Schweiz: Rechanmaschinen-Vertriebs-AG, Luzern  
 Regionalvertreter: Basel: Rupert Stoffal — Bern: A. & W. Muggli —  
 La Chaux-de-Fonds: H. Spätig — Genève: Maison Michalini Frères —  
 Lugano: Rag. E. Nolla — Luzern: Ph. Buchmann — St. Gallen:  
 Markwalder & Co — Zürich: RUF Buchhaltung AG



# Der modernste Diktatträger der Welt - der beste und billigste



Ein teilweise be-  
sprochener Dictabelt

Der noch unbenützte Teil reicht  
für weitere 7 Briefe mittl. Länge!

## DAS IST DER DICTABELT

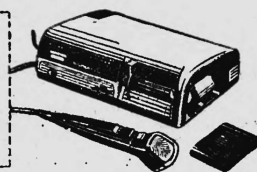
eine rote Plastic-Manschette, unzerbrechlich, biegsam, federleicht — der exklusive Diktat-  
träger der Diktiermaschine DICTAPHONE  
Time-Master. Er ist das leistungsfähigste  
Diktier- und Arbeitsmittel des fortschrittlichen  
Geschäftsmannes. Er spart Ihnen mehr Zeit  
und Mühe als irgendeine andere Erfindung  
der letzten Jahre.

### DICTAPHONE

Schutzmarke der größten Fabrik; Umeetz 1955 über 130 Mill. sFr.

DICTAPHONE allein bietet Ihnen die Vor-  
züge des einzigartigen Dictabelt: ein Diktat-  
träger in Postkartengröße\*, der 10 Briefe  
mittlerer Länge aufnimmt und so billig ist,  
daß Sie ihn nur einmal brauchen müssen.  
Sichtbares, dauerhaftes Diktat; kein ver-  
sehnliches Löschen. Verlangen Sie einen  
Dictabelt gratis!

\* 5 Dictabelts (zusammen 1½ Stunden  
Diktat = 50 Briefe mittlerer Länge) lassen  
sich im üblichen Briefumschlag C6 ver-  
wenden. Gewicht des Dictabelt: nur  
4,9 Gramm — für Luftpost wie geschaffen!  
Den Dictabelt können Sie in der Kartel-  
oder Registratur raumsparend verwahren.



DICTAPHONE-Generalvertretung seit 1925

## Rüegg-Naegeli

& Cie AG, Bahnhofstr. 22, Zürich, Tel. 25 22 75  
Sulsee romande: W. A. Kessler S.A., Lausanne, tél. 22 82 33

### Schweiz. Lichtpausanstalten AG., Zürich

vormals Hatt & Cie.

#### 50. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 25. Februar 1956, vormittags 11 Uhr, im Restaurant "Itebe", Ost-  
schweizer Winzerstube, Schützengasse 3, Zürich 1.

##### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht der Geschäftsleitung.
3. Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Bericht der Kontrollstelle über die Jahresrechnung 1955 und Decharge-  
Ertelung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung können vom 20. Februar 1956 an in  
unserem Büro, Weinbergstrasse 22, eingesehen werden, wo gleichzeitig Stimm-  
karten in Empfang genommen werden können.

##### Für den Verwaltungsrat:

der Präsident: A. Rubin, der Aktuar: Dr. E. Sless.

### ARBITREX

#### AG. für Arbitrage und Kapitalanlagen, Basel

#### Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 27. Februar 1956, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Firma, St.-Jakobstrasse 11,  
Basel

##### Traktanden:

1. Vornahme und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und Gewinn-  
und Verlustrechnung per 31. Dezember 1955 nach vorangegangener Berichterstattung  
der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Dechargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1956.
5. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. Februar 1956 am  
Gesellschaftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten sind gegen entspre-  
chenden Ausweis des Aktienbestandes bis zum 24. Februar 1956 bei der Gesellschaft zu be-  
ziehen.

Basel, den 14. Februar 1956.

Der Verwaltungsrat.

### SOPAFIN

#### Société de Participations Financières et Industrielles

Le dividende de l'exercice 1955 est payable contre remise du coupon N° 18 dès le 11 fé-  
vrier 1956, à raison de 20 fr. moins impôt 30%, aux guichets de MM. Pictet & Cie, 6, rue Diday,  
à Genève.

### Skilift Château-d'Oex—Monts Chevreuils S.A.

Château-d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale extraordinaire

pour le samedi 25 février 1956, à 11 h., au restaurant des Monts-Chevreuils sur Château-d'Oex.

##### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Divers.

Les actionnaires seront invités à visiter les nouvelles installations, soit le télésiège partant  
des Moulins et le skilift du sommet.

Les cartes d'admission seront délivrées au siège social ou auprès de la Banque Cantonale  
Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois, de l'Union Vaudoise du Crédit à Lausanne et de la  
Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex ou aux caisses des télé-  
siège et skilift le jour de l'assemblée. Ces cartes seront délivrées sur présentation des actions  
ou d'un certificat de dépôt et donneront droit aux montées gratuites le jour de l'assemblée.

Le conseil d'administration.

### SOPAFIN

#### Société de Participations Financières et Industrielles, Genève

Augmentation du capital de 8 000 000 à 10 000 000 de fr.

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 février 1956,  
le capital social est porté de 8 à 10 millions de francs par l'émission de 8000 actions au porteur  
de 250 fr. nominal, qui auront droit au dividende qui sera déclaré pour l'exercice 1956. Elles  
seront cotées à la Bourse de Genève.

Ces 8000 actions nouvelles ont été souscrites et entièrement libérées par un Syndicat  
bancaire, composé de MM. Pictet & Cie et Darier & Cie, banquiers, à Genève, qui les offre en  
souscription publique aux porteurs d'actions anciennes de la Société

du 14 au 27 février 1956

aux conditions suivantes:

Quatre actions anciennes donnent le droit de souscrire une action nouvelle au porteur  
de 250 fr. nominal au prix de 383 fr. 30 plus timbre fédéral sur titres de 2% 7 fr. 70, soit  
contre paiement de 391 fr.

La libération des titres soustrits devra être effectuée jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 1956 au plus tard.  
Un intérêt de retard de 5% l'an sera perçu dès cette date.

L'exercice du droit de souscription s'effectuera auprès des banques soussignées par la  
remise du coupon N° 17 à détacher des actions anciennes, accompagné du bulletin de sous-  
cription prévu à cet effet.

Ce coupon N° 17 perdra toute valeur s'il n'a pas été utilisé dans le délai fixé pour la  
souscription des actions nouvelles; les actions qui n'auront pas été souscrites pendant ce même  
délai resteront acquises aux banques soussignées.

Genève, le 14 février 1956.

PICTET & CIE DARIER & CIE

Des prospectus et des bulletins de souscription sont à la disposition auprès de ces deux  
maisons.